

CANADA

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL**

No R-3985-2016

RÉGIE DE L'ÉNERGIE

**MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE-
D'HOWARD**

Demanderesse

et

HYDRO-QUÉBEC

Intimée

**LISTE DES AUTORITÉS DE
LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD**

Révisée au 7 novembre 2016

Onglet

Document

1. Décision D-2005-132, R-3567-2005, pp. 18-19.
2. Décision D-2014-019, R-3860-2013, par. 53-57 (omis).
3. Patrice Garant, *Droit administratif*, 5^e éd., Yvon Blais : Cowansville, 2010, pp. 512-513
4. Décision D-2010-061, R-3721-2010, par. 65, 66, 69 et 70.
5. David J. Mullan, *Administrative Law*, 3rd ed., 1996, p. 286.
6. *Northwestern Utilities Ltd. c. Edmonton*, [1979] 1 R.C.S. 684, p. 706.
7. *Habitations Supérieures Inc. c. L'Écuyer*, [1997] J.Q. no. 2387 (C.S.), par. 28.
8. Décision D-2015-088, R-3911-2014; R-3912-2014, par. 116.
9. Décision D-2014-165, R-3871-2013, par. 23-28.
10. *Loi d'interprétation*, L.R.Q., c. I-16, art. 41, 41.1 et 51.
11. *Interpretation Act*, L.R.Q., c. I-16, art. 41, 41.1 et 51.
12. *Rizzo & Rizzo Shoes Ltd (Re)*, [1988] 1 R.C.S. 27, par. 21 et 22.
13. *Bell Express Vu Limited Partnership c. Rex*, 2002 CSC 42, par. 26.
14. Ruth Sullivan, *Sullivan on the construction of Statutes*, 6th ed., Markham (Ontario) : LexisNexis, 2014, pp. 1-5 et p. 210.
15. Pierre Issalys et Denis Lemieux, *L'Action gouvernementale : Précis de droit des institutions administratives* (3^e éd., 2009), p. 452-455.
16. *Domtar inc. c. Produits Kruger Ltée*, 2010 QCCA 1934, par. 32, 34 et 35.

17. *9034-8822 Québec inc. c. Sutton (Ville de)*, 2008 QCCS 1839 (confirmé par la Cour d'appel dans *9034-8822 Québec inc. c. Sutton (Ville de)*, 2010 QCCA 858), par. 13.
18. Le Nouveau Petit Robert, 2007, « Favoriser, Perspective », p. 1020, 1871.
19. The Canadian Oxford Dictionary, 1998, « Promote, Through », p. 1157, 1512.
20. The Random House Dictionary of the English Language, 1967, « Through », p. 1480.
21. Avis A-2005-01, R-3563-2005, p. 34.
22. Décision D-2002-169, R-3470-2001, p. 71 et 72.
23. Décision D-2008-030, R-3646-2007, p. 12, 13 et 16.
24. *Loi sur le développement durable*, L.R.Q., c. D-8.1.1, art. 2 et 6 i).
25. *Loi sur la qualité de l'environnement*, L.R.Q., c. Q-2, art. 22.
26. *Règlement relatif à l'application de la Loi sur la qualité de l'environnement*, R.R.Q., 1981, c. Q-2, r.3, art. 7 et 8.
27. *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, L.R.Q., c. A-19.1, art. 149 et ss.
28. *Loi sur les terres du domaine de l'État*, L.R.Q., c. T-8.1, art. 50 et 71(3^o).
29. *Règlement sur la vente, la location et l'octroi de droits immobiliers sur les terres du domaine de l'État*, R.R.Q., 1981, c. T-8.1, r. 7, art. 28, 33, 36 et Annexe I (art. 13).
30. *Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier*, L.R.Q., c. A-18.1, art. 73(3^o) et 74.

31. Lorne Giroux et Daniel Bouchard, « Aménagement du territoire et développement durable », dans Service de la formation permanente du Barreau du Québec, *Développements récents en droit de l'environnement* (2004), Cowansville, Éditions Yvon Blais, p. 291, 313 et 314.
32. *114957 Canada Ltée (Spraytech, Société d'arrosage) c. Hudson (Ville de)*, [2001] 2 R.C.S. 241, par. 31 et 32.
33. Halley et Desmarchais, « Le développement durable, ses principes et leur intégration en droit canadien », 24 J.E.L.P. 67, p. 82, 86 et 87.
34. *FCEI c. Régie de l'énergie*, (2010) QCCS 6658, par. 85-88
35. D. Lemieux, *Le contrôle judiciaire de l'action gouvernementale*, (2016), par. 60-025
36. *Newfoundland and Labrador Nurses' Union c. Terre-Neuve-et-Labrador (Conseil du Trésor)*, 2011 CSC 62 (ci-après : « Nurses' Union »), par. 14

LE TOUT RESPECTUEUSEMENT SOUMIS,

Montréal, le 7 novembre 2016

(s) Franklin S. Gertler

FRANKLIN GERTLER ÉTUDE LÉGALE
par: Franklin S. Gertler, avocat